

UMOWA Nr KGHM-HG-U-.....-2018

zawarta w dniu2018r. w Głogowie pomiędzy:

KGHM Polska Miedź S.A. z siedzibą 59-301 Lubin, ul. M. Skłodowskiej Curie 48

KGHM Polska Miedź S.A. Oddział Huta Miedzi „Głogów”, ul. Żukowicka 1, 67-200 Głogów wpisany do Rejestru Przedsiębiorców w Sądzie Rejonowym dla Wrocławia Fabrycznej Wydział IX Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego - Nr KRS 0000023302, wysokość kapitału zakładowego 2 000 000 000 zł (z czego wpłacono 2 000 000 000 zł), NIP: 692-000-00-13, którą reprezentują:

Pełnomocnik Zarządu Dyrektor ds.-

Pełnomocnik Zarządu Dyrektor ds. -

zwaną w dalszej części umowy **Sprzedającym**,

a

.....z siedzibą, wpisana do Rejestru Sądu Rejonowego KRS Nr, NIP:, którą reprezentują:

.....

.....

zwaną w dalszej części umowy **Kupującym**,

łącznie dalej zwanymi **Stronami** zawierają umowę o następującej treści:

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest sprzedaż odpadu wytwarzanego przez Sprzedającego o nazwie koncentrat Pb-Zn PE (kod 10 06 03*) w ilości około 35.000 Mg +/- 5%.
2. Strony ustalają, że odbiór koncentratu Pb-Zn będzie odbywał się sukcesywnie w średniej miesięcznej ilości ok Mg, przy czym Kupujący zobowiązany jest do odbioru minimum Mg odpadu miesięcznie.
3. Nieodebranie przez Kupującego minimalnej, wskazanej w ust.2 niniejszego paragrafu, ilości odpadu traktowane będzie jako niewykonanie przez niego zobowiązań niniejszej umowy i może skutkować odstąpieniem przez Sprzedającego od umowy z przyczyn leżących po stronie Kupującego. W takiej sytuacji Sprzedający może obciążyć Kupującego karą umowną, określoną w § 9 ust. 1 ppkt.1.1. niniejszej umowy.

§ 2

1. Kupujący oświadcza, że posiada prawo doodpadów stanowiących Przedmiot Umowy zgodnie z posiadaną Decyzją zezwolenia naodpadów nr z dnia, wydaną przez
2. Kupujący zobowiązuje się, iż postępowanie z odpadem określonym w § 1 ust. 1 będzie zgodne z posiadaną decyzją, o której mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu.
3. W przypadku cofnięcia zezwolenia, o którym mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu lub jego zmiany, Kupujący jest zobowiązany do natychmiastowego poinformowania o tym fakcie Sprzedającego.

§ 3

1. Załadunek oraz transport koncentratu Pb-Zn określonego w § 1 niniejszej umowy odbywać się będzie środkami Kupującego, na jego koszt i ryzyko.
2. Środki transportowe oraz kierujący nimi muszą spełniać wymogi i posiadać uprawnienia niezbędne do przewozu odpadu niebezpiecznego - zgodnie z przepisami europejskiej umowy dotyczącej międzynarodowego przewozu drogowego materiałów niebezpiecznych ADR.
3. Kupujący zapewnia, że czynności, o których mowa w ust.1 niniejszego paragrafu będą odbywać się zgodnie z postanowieniami obowiązującego prawa krajowego, w tym ustawy o odpadach z 14 grudnia 2012r. w zakresie odzysku, zbierania i transportu.

§ 4

1. Kupujący oświadcza, że nie wnosi zastrzeżeń co do stanu oraz wyglądu odpadu stanowiącego Przedmiot umowy.
2. Kupujący koncentrat Pb-Zn wymieniony w § 1 niniejszej umowy przyjmuje obowiązki wynikające z przepisów o ochronie środowiska od momentu jego odbioru, aż do chwili zakończenia jego przetwarzania.
3. Podstawą przekazania odpadów Kupującemu jest dowód wydania „WZ”, sporządzony przez Sprzedającego.
4. Z chwilą załadunku odpadów Kupującemu przez Sprzedającego, Kupujący ponosi całkowitą odpowiedzialność i ryzyko za gospodarowanie tymi odpadami oraz za czynności z nim związane, zgodnie z przepisami wynikającymi z obowiązującej ustawy o odpadach, a także za jego stan ilościowy i jakościowy.
5. Kupujący oświadcza, że zakupione od Sprzedającego odpady wymienione w § 1, zostaną odebrane i zagospodarowane zgodnie z wymogami prawa krajowego i europejskiego w tym zakresie, a w szczególności obowiązującej ustawy o odpadach i ustawy – Prawo ochrony środowiska.
6. Kupujący oświadcza o natychmiastowym obowiązku naprawienia ewentualnych szkód wyrządzonych przy realizacji Przedmiotu umowy.
7. Kupujący upoważnia Sprzedającego do naprawienia szkód na koszt i ryzyko Kupującego w razie jego bezczynności w naprawieniu szkody.

§ 5

1. Koncentrat Pb-Zn odbierany będzie przez Kupującego sukcesywnie w ilościach i terminach uzgodnionych przez obie strony telefonicznie, i pisemnie potwierdzonych przez Kupującego w przeddzień planowanego odbioru, w formie awizacji przesłanej pocztą elektroniczną na adresy: (marta.wojtowicz@kghm.com; aneta.kociucka@kghm.com; barbara.szatkowska@kghm.com) lub faksem (076/ 747 73 29). Awizacja będzie zawierała imiona, nazwiska, numery dowodów tożsamości osób upoważnionych przez Kupującego do odbioru odpadu oraz numery rejestracyjne pojazdów transportujących odpad.

2. Do uzgodnień w zakresie realizacji niniejszej Umowy upoważnione są następujące osoby:
 - a. ze strony Sprzedającego:
 - w zakresie rozliczeń: Marta Wójtowicz (76/ 747 72 54)
 - w zakresie koordynacji: Barbara Szatkowska (76/747 75 67)
 - b. ze strony Kupującego –Zamiana w/w osób nie wymaga aneksu, a jedynie informacji wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.
3. Sprzedający może odmówić wydania odpadów w przypadku, kiedy :
 - a) zaawizowany pojazd nie spełnia wymogów do przewozu odpadów niebezpiecznych (ADR),
 - b) zaawizowany kierowca nie ma aktualnych uprawnień ADR,
 - c) zaawizowany kierowca posiada nieaktualny dowód tożsamości, nie posiada uprawnień do kierowania pojazdem lub stan w/w dokumentów budzi zastrzeżenia,
 - d) wydanie odpadu na środki transportu Kupującego, bądź stan techniczny środków transportu będzie stwarzał zagrożenie dla zdrowia, życia ludzi, bądź zagrożenie dla środowiska,
 - e) zaawizowany do odbioru odpadu kierowca zgłosi się do siedziby Wydziału Logistyki Sprzedaży HMG w dniu odbioru po godzinie 11:30,
 - f) zostaną złamane postanowienia niniejszej umowy.
4. Odbiór koncentratu Pb-Zn odbywać się będzie raz w tygodniu, w dni robocze od poniedziałku do piątku w godzinach od 7:15 do 13:30, wg następującego harmonogramu w roku 2018: do 27.03, 25.04, 25.05, 26.06, 27.07, 28.08, 26.09, 26.10, 27.11, 24.12. Harmonogram odbiorów na rok 2019 zostanie Kupującemu przekazany do dnia 15.01.2019r.
5. Uzgodniona według § 5 ust.1 ilość kierowców i pojazdów transportujących odpad zgłasza się do siedziby Wydziału Logistyki Sprzedaży HMG w dniu załadunku w tym samym czasie.

§ 6

1. Podstawą do rozliczeń każdej partii będzie waga netto koncentratu Pb-Zn, potwierdzona wydrukiem z ważenia na wadze Sprzedającego, wpisana na dokumencie „WZ”. Świadcstwo legalizacji wag do wglądu w siedzibie Sprzedającego.
2. Ustalenia dotyczące pobierania próbek i ustalania wyników analiz próbek koncentratu Pb-Zn stanowi Załącznik Nr 1 do niniejszej umowy.
3. Po zakończeniu dostaw miesięcznych, Sprzedający dostarczy Kupującemu „zbiorczą kartę przekazania odpadu”, zgodnie z ustawą o odpadach i przepisami wykonawczymi.

§ 7

1. Cena koncentratu Pb-Zn wyliczana będzie na podstawie następującej formuły:

Cena jednostkowa netto [zł/Mg]

$$C = w * (1 - \% H_2O / 100) * (\%Pb/100 * LME_{Pb} * K_{USD} + \%Zn/100 * LME_{Zn} * K_{USD})$$

gdzie:

- **C** - cena netto w zł/Mg koncentratu Pb-Zn PE,
 - **w** - współczynnik korygujący, uwzględniający koszty, gdzie **w** =
 - **LME_{Pb}** –średnia oficjalnych notowań dla ołowiu na LME z miesiąca dostawy USD/Mg,
 - **LME_{Zn}** –średnia oficjalnych notowań dla cynku na LME z miesiąca dostawy USD/Mg,
 - **% H₂O** – średnia ważona wilgotność koncentratu z miesiąca dostawy, na podstawie wyników badań wykonanych przez Sprzedającego,
 - **% Pb** – średnia zawartość ołowiu w koncentracie z miesiąca dostawy, na podstawie wyników badań wykonanych przez Sprzedającego ,
 - **% Zn** – średnia zawartość cynku w koncentracie z miesiąca dostawy, na podstawie wyników badań wykonanych przez Sprzedającego,
 - **K_{USD}** – średni kurs USD wyrażony w PLN wg NBP z miesiąca dostawy,
2. Orientacyjna wartość umowy wynosi zł (słownie złotych:).
 3. Faktury będą wystawiane w okresach miesięcznych, według ceny wyliczanej na podstawie formuły cenowej określonej w § 7 ust.1.
 4. Kupujący każdorazowo zobowiązuje się do zapłaty faktur przelewem na konto Sprzedającego w mBANK o numerze, w terminie 14 dni liczonych od daty ich wystawiania.
 5. Sprzedający zobowiązuje się uwzględniać numer niniejszej umowy na wystawianych przez siebie fakturach.
 6. Odpad koncentrat Pb-Zn PE – kod 10 06 03* jest objęty mechanizmem odwrotnego obciążenia VAT, zgodnie z ustawą o podatku od towarów i usług , a Kupujący oświadcza, że jest czynnym podatnikiem VAT.

§ 8

1. Kupujący zobowiązany jest do bezwzględnej przestrzegania obowiązujących Zarządzeń HMG przy pracach realizowanych na terenie Sprzedającego, a w szczególności:
 - Zasad organizacji ruchu osobowego w KGHM Polska Miedź S.A. Oddział Huta Miedzi „Głogów” ,
 - Zasad organizacji wizyt w Oddziale Huta Miedzi „Głogów”,
 - Zasad organizacji ruchu materiałowo-towarowego w Oddziale Huta Miedzi „Głogów”,
 - Zasad dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy, bezpieczeństwa przeciwpożarowego oraz ochrony środowiska, obowiązujące wykonawców realizujących prace na terenie O/ HMG.
2. Strony Umowy zobowiązane są przestrzegać wszelkie procedury i instrukcje dotyczące wykonywanego na terenie Sprzedającego Przedmiotu Umowy, obowiązujące w ramach wdrożonego Zintegrowanego Systemu Zarządzania, opartego o wymagania norm ISO 9001:2008, ISO 14001:2004, PN-N 18001:2007, OHSAS:18001:2004.

§ 9

1. Za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań umownych, Strony mogą stosować kary umowne w następującej wysokości:
 - 1.1. Sprzedający może obciążyć Kupującego karą umowną za odstąpienie przez Sprzedającego od Umowy z przyczyn leżących po stronie Kupującego - w wysokości 0,5 % wartości umowy określonej w § 7 ust. 2.
 - 1.2. Kupujący może obciążyć Sprzedającego karą umowną za odstąpienie przez Kupującego od Umowy z przyczyn leżących po stronie Sprzedającego - w wysokości 0,5% wartości umowy, określonej w § 7 ust. 2.
2. Kupujący i wszystkie osoby, którymi się posługuje, zobowiązane są do bezwzględnego zachowania trzeźwości podczas przebywania/wjazdu/wejścia na teren Sprzedającego.
3. Wejście/wjazd/przebywanie na terenie Sprzedającego pracownika Kupującego lub osób, którymi Kupujący posługuje się w trakcie realizacji Przedmiotu Umowy, w stanie po użyciu alkoholu, traktowane będzie jako ciężkie naruszenie obowiązków umownych, skutkujące możliwością naliczenia kary umownej w wysokości 10.000 zł (słownie złotych: dziesięć tysięcy), za każdy stwierdzony przypadek.
4. W przypadku, jeżeli szkoda przewyższy wysokość zastrzeżonych kar umownych, Strony mogą dochodzić odszkodowania uzupełniającego. Jeżeli szkoda spowodowana jest innymi przyczynami niż określone powyżej, Strony mogą dochodzić odszkodowania na zasadach ogólnych k.c.
5. W czasie obowiązywania Umowy, każdej ze Stron przysługuje prawo odstąpienia od Umowy, w przypadku rażącego naruszenia postanowień umownych przez drugą Stronę, po uprzednim wezwaniu Strony naruszającej, do niezwłocznego zaprzestania naruszeń. Odstąpienia dokonuje się w terminie 7 dni przez uzasadnione oświadczenie złożone na piśmie, pod rygorem nieważności.
6. Łączna wysokość kar umownych określonych w niniejszym paragrafie nie może przekroczyć wysokości 100% wartości umowy określonej w § 7 ust. 2, z wyłączeniem przypadku, o którym mowa w ust. 3 niniejszego paragrafu.

§ 10

1. Umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia, do dnia 31.12.2019r.
2. Sprzedający może rozwiązać umowę z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego
3. W czasie obowiązywania niniejszej Umowy, każdej ze Stron przysługuje umowne prawo odstąpienia od Umowy w przypadku rażącego naruszenia postanowień umownych przez drugą Stronę. Odstąpienia dokonuje się poprzez złożenie oświadczenia w formie pisemnej pod rygorem nieważności, po bezskutecznym upływie 5 dni roboczych liczonych od dnia doręczenia wezwania do zaprzestania naruszeń drugiej Stronie.
4. Wszelkie zmiany treści niniejszej Umowy, za wyjątkiem zapisów z § 5 ust. 2, mogą nastąpić jedynie za zgodą obu Stron i wymagają formy pisemnej w postaci aneksu, pod rygorem nieważności.

5. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
6. Integralna część niniejszej Umowy stanowi Załącznik nr 1 pn. „Ustalenia dotyczące warunków pobierania i analizowania próbek dla dostaw koncentratu Pb-Zn PE”.
7. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

SPRZEDAJĄCY:

KUPUJĄCY:

Procedura pobierania i analizowania próbek koncentratu Pb-Zn PE

- I. Określenie partii.
 1. Partią do określenia zawartości wilgoci jest masa koncentratu Pb-Zn PE wysłana w tygodniu.
 2. Partią do określenia zawartości Pb oraz Zn jest masa sucha koncentratu wysłanego w okresie danego miesiąca. Masa sucha jest sumą mas suchych wysyłek koncentratu w poszczególnych tygodniach danego miesiąca.
 3. Pobieranie próbek koncentratu odbywać się będzie jeden raz w tygodniu. Dopuszcza się pobieranie próbek również z większą częstotliwością, w zależności od uzgodnień Stron dotyczących terminów odbiorów.
- II. Pobieranie i przygotowanie próbek.
 1. Miejscem pobierania próbek jest siedziba Sprzedającego – Magazyn Materiałów Ołowionośnych (MMO) O/HMG.
 2. Załadunek koncentratu Pb-Zn PE będzie prowadzony bezpośrednio z materiału zgromadzonego w MMO.
 3. Próbkę pierwotną pobiera się podczas realizacji załadunku koncentratu Pb-Zn PE z każdej łyżki ładowarki podczas operacji załadunkowych wszystkich aut w dniu wysyłki i umieszcza w szczelnie zamykanym pojemniku.
 4. Połączone próbki pierwotne stanowią próbkę ogólną.
 5. Próbkę ogólną należy uśrednić i pomniejszyć metodą stożka i kwartowania do masy około 1 kg.
 6. Próbka do oznaczenia zawartości wilgoci przygotowana będzie z próbki ogólnej.
 7. Próbka laboratoryjna do oznaczenia zawartości Pb oraz Zn sporządzona będzie jako próbka proporcjonalna z próbek po oznaczeniu zawartości wilgoci i będzie reprezentować koncentrat wysłany w okresie danego miesiąca.
 8. Podział próbki laboratoryjnej do oznaczenia zawartości Pb oraz Zn:
 - 100 g – dla Sprzedającego,
 - 100 g – dla Kupującego, wysyłana do ostatniego dnia roboczego miesiąca dostawy,
 - 200 g – dla celów rozjemczych, przechowywana przez Sprzedającego przez okres następnego miesiąca po zakończonym miesiącu dostawy.
 9. Sprzedający zapewni Kupującemu możliwość uczestniczenia w czynnościach pobierania i przygotowania próbek koncentratu.
 10. Kupujący ma prawo do wykonania badań w próbce z partii za dany miesiąc.
- III. Do określenia wilgotności przyjęte będą wyniki badań wykonane przez Dział Kontroli Jakości Sprzedającego, natomiast do określenia zawartości Pb oraz Zn przyjęte będą wyniki badań wykonane przez laboratorium CBJ Sp. z o. o.

- IV. Sprzedający przekaze Kupującemu e-mailowo na adres: zestawienie wyników badań w zakresie wilgotności oraz zawartości Pb oraz Zn najpóźniej trzy dni robocze po zakończeniu danego miesiąca.
- V. Granice rozbieżności analiz Pb oraz Zn: 2%
- VI. W przypadku przekroczenia granic rozbieżności pomiędzy wynikami Sprzedającego, a wynikami Kupującego każdej ze stron przysługuje prawo skierowania próbki rozjemczej do laboratorium rozjemczego (AGH w Krakowie). Jeżeli wynik laboratorium rozjemczego będzie znajdował się pomiędzy wynikami uzyskanymi przez Kupującego oraz Sprzedającego, za ostateczny wynik przyjęta będzie średnia arytmetyczna z wyników próbki rozjemczej oraz wyników tej Strony, której wyniki bliższe będą wynikom analiz próbki rozjemczej. Jeżeli wynik laboratorium rozjemczego znajdował się będzie poza przedziałem wyznaczonym wynikami Kupującego i Sprzedającego, do rozliczenia przyjmie się środkowy wynik spośród wyników Kupującego, Sprzedającego oraz rozjemcy. Jeżeli wynik rozjemcy będzie średnią arytmetyczną wyników Kupującego i sprzedającego za ostateczny wynik przyjęty zostanie wynik analizy próbki rozjemczej.
- VII. Dopuszcza się możliwość uśrednienia wyników analiz uzyskanych przez Kupującego i Sprzedającego pomimo przekroczenia granicy rozbieżności analiz określonych w pkt. V.
- VIII. Koszty badań rozjemczych poniesie Strona, której wynik będzie się bardziej różnił od wyniku przedstawionego przez laboratorium rozjemcze. Jeżeli wynik rozjemcy będzie średnią wyników Kupującego i Sprzedającego, koszty analiz rozjemczych zostaną poniesione po połowie przez obie Strony.

SPRZEDAJĄCY:

KUPUJĄCY: